Total number of printed pages-6

14 (ARB-1) 1054

2022

ARABIC

Paper : ARA – 1054

(Spoken Arabic-I)

Full Marks : 80

Time : Three hours

Candidates are required to answer the questions in their own words.

The figures in the margin indicate full marks for the questions.

Answer **all** questions.

 Translate the following extracts into English : 10×2=20 ترجم الإقتباسات التالية إلى اللغة الإنجليزية

(A)

هذا الولد صديقي. هو يذهب إلى الجامعة كل يوم في الصباح. له

زملاء يقدمون إلى الجامعة. البنات أيضا يدرسن في هذه الجامعة.

Contd.

هي فاطمة. هي تدرس في الفترة الأولى من الماجستير. هل أنت أيضا تدرس في هذه الجامعة يا حامد؟ نعم، أنا أيضا أدرس في هذه الجامعة يا صديقي. وهؤلاء أحمد وعاقل ومحمود.

أهلا بكم إ هل أنتم أيضا تدرسون في هذه الجامعة ؟ نعم، نحن أيضا ندرس في هذه الجامعة. من هؤلاء البنات؟ هنّ جميلة وخالدة ومريم. اين تدرسن يا بنات؟ نحن أيضا ندرس في هذه الجامعة.

(B)

تجد في دلهي كثيرا من الأثار التاريخيّة. منها منارة قطب والقلعة الحمراء والقلعة القديمة والمسجد الجامع ومقبرة صغدر جنك. هذه الأثار القديمة مشهورة جدًا في كل العالم. يقدم السائحون والسائحات من كل أنحاء العالم لرؤية هذه الأثار التاريخيّة القديمة. لقد فتحت حكومة الهند المركزيّة مكاتب السياحة في النهد وخارجها لتطوير السياحة. يعمل بهذه المكاتب عدد كبير من المستخدمين والمستخدمات.

2

14 (ARB – 1) 1054/G

بجانب هذه الآثار يوجد هناك أماكن الإهتمام الأخرى من أنثال المتحف القومي ومكتب الأراشيف القومي ومراكز الثقافة والبحث

العلمي. دلهي مدينة كبيرة ومعروفة في كل العالم.

2. Translate the following extracts into Arabic: 10×2=20 ترجم الإقتباسات التالية إلى اللغة العربية

(A)

The name of our teacher is Mr. Ahmad. He works in the university. He has a room. We go to his room every day for lesson. Yesterday also we went to his room. We knocked at the door. We opened the door. We entered the room. We read a lesson and returned to our rooms.

(B)

The policeman is a government employee. He wears an official uniform. He always has a stick in his hand. He moves from one place to another. He catches thieves, gamblers, drunkards and all bad persons. Bad persons are afraid of him. His salary is small but his work is tiresome.

14 (ARB-1) 1054/G

Contd.

3. Translate the following sentences into Arabic: (any ten) 1×10=10

نرجم الجمل التالية إلى العربية (أي عشرة)

- (a) The sparrows are beautiful.
- (b) The pens are cheap.
- (c) Those women are hardworking.
- (d) I went to the university yesterday.
- (e) I am going to the hospital now.
- (f) The door is open.
- (g) She is writing a letter to her teacher.
- (h) I am a research scholar in the Department of Arabic in Gauhati University,
- (i) Open your book and read lesson no.1
- (j) Knock the door before you enter.
- (k) This is the most beautiful house.
- (l) This is a private school for teaching the foreign languages.
- (m) Three boys came to my house.

14 (ARB – 1) 1054/G 4

- (n) We live in a village.
- (o) I rise early in the morning.
- 4. Translate the following sentences into English : (any ten) 1×10=10

ترجم الجمل التالية إلى الإنجليزية (أي عشرة)

- أنا مؤظف حكومي. (a)
- انت طبيب (b)
- حضر كل الطلاب الفصل (c)
- كم من الكتب عندك؟ (d)
- إن المدرَّس موجود في الفصل (e)
- أنا ذاهب إلى الجامعة الآن (f)
- خرجت البنت من الغرفة (g)
- جلست في إنتظارك (h)
- ركب المسافر القطار (i)
- يذهب الأولاد إلى المدرسة (j)
- يجب أن نحترم اساتنتنا (k)
- الشمس تطلع من المشرق (1)
- هذا مكتب العميد (m)

14 (ARB – 1) 1054/G

5

Contd.

- (n) الكتب الجديدة ثمينة (n)
- إشتريت سيّارة بيضاء (0)

Define any four of the following : 5×4=20 حدد ائ اربعة من الأتية

- (a) مخارج الحروف (Articulation points of Arabic letters)
- (b) إسم (b)

.

- (c) فعل (c)
- حرف (d)
- المعرب (e)
- (f) المبني (f)